

datok k Zmluve o poskytovaní verejných služieb



Informácie o zmluve:	
TP	TP3123128267911
	Číslo zmluvy
1000059000	1000059005
Kód účastníka	Kód adresáta

etý podľa zákona č. 351/2011 Z.z. o elektronických komunikáciách medzi podnikom Slovak Telekom, a. s., Bajkaišká 28, 817 62 Bratislava, IČO: 35 763
 Č DPH: SK2020273893, zapísaným v obchodnom registri vedenom pri Okresnom súde Bratislava I, oddiel: Sa, vložka číslo: 2081/B (ďalej len "Podnik") a
 níkom (ďalej len "Dodatok").

teľ vyplní tlačným písmom iba svetlé časti, resp. krížikom vyznačí požadovanú voľbu (pokiaľ nie sú údaje predvyplnené).

vinný údaj, prosím, nezabudnite vyplniť

ľaj odporúčaný pre vyplnenie z dôvodu správneho kontaktovania v budúcnosti

ník

riško, meno, titul (alebo obchodné meno): **Obec Krakovany**

právnik, osoba alebo podnikateľ

00312681	IČ DPH: 0000000312681
aný v Obchodnom registri:	Oddiel:
Námestie sv. Mikuláša	Obec: Krakovany
PSČ: 92202	Dodacia pošta: Krakovany na Slovensku
né číslo: 406	Orientačné číslo: 4
Poschodie:	Miestnosť č.:
taktný telefón: 0337798425	**Fax:
**E-mail:	

árny orgán

riško, meno, titul (alebo obchodné meno): Obecný úrad -	Číslo OP:	**Kontaktný telefón: 0337798425
Obec:	PSČ:	**Mobil: ---

a umiestnenia koncového bodu siete služby zriaďovanej na základe tohto Dodatku

: Obec Krakovany			
Krakovany	Obec: Krakovany	PSČ: 92202	Dodacia pošta: Krakovany na Slovensku
né číslo: 260	Orientačné číslo:	Poschodie:	Miestnosť č.:
a oprávnená na prevzatie: Obecný úrad -	Číslo OP:		
taktný telefón: 0337798425	**Mobil: ---		

rát - adresa zasielania písomných listín

riško, meno, titul (alebo obchodné meno): Obec Krakovany -	IČ DPH: 0000000312681	Číslo OP:
00312681		
Námestie sv. Mikuláša	Obec: Krakovany	PSČ: 92202
Dodacia pošta: Krakovany na Slovensku		
né číslo: 406	Orientačné číslo: 4	Poschodie:
Miestnosť č.:		

met Dodatku

ik a Účastník uzatvárajú tento Dodatok, ktorou sa Zmluva o poskytovaní verejných služieb s číslom uvedeným v časti "Informácie o zmluve" mení a upravuje
 sahu a spôsobom uvedeným v tomto Dodatku (ďalej len "Zmluva"). Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú týmto Dodatkom dotknuté zostávajú v platnosti
 meny.

ovacie obdobie a frekvencia fakturácie

ivacie obdobie je jednomesačné. Trvanie zúčtovacieho obdobia je od prvého do posledného dňa kalendárneho mesiaca. Prípadnú zmenu trvania
 vacieho obdobia Podnik oznámi Účastníkovi najmenej jeden mesiac vopred.
 encia fakturácie jednomesačná

a viazanosti

i viazanosti začína plynúť odo dňa začatia poskytovania Služby, ak nie je v Cenníku alebo príslušnom Cenovom výmere uvedené inak.
 iadae porušenia záväzku Účastníka nepretržite využívať služby na základe tohto Dodatku počas dohodnutej doby viazanosti sa Účastník zaväzuje uhradiť
 iku zmluvnú pokutu pre príslušnú službu a dobu viazanosti vo výške podľa podmienok zverejnených Podnikom v Cenníku alebo podľa podmienok v
 íšnom Cenovom výmere, ak sú Účastníkovi poskytované služby na základe tohto Dodatku za zvýhodnených podmienok podľa príslušnej akcie.

a

ik sa zaväzuje poskytovať služby Účastníkovi za zvýhodnených podmienok podľa typu akcie vyznačenej v tejto časti, za podmienok zverejnených Podnikom
 oskytovanie danej akcie v príslušnom Cenovom výmere, ktorý tvorí súčasť tohto Dodatku. Podmienky danej akcie sú zároveň bližšie špecifikované v časti
 Dodatku označenej ako "Podmienky akcie".

právnické osoby a podnikatelia

ušenie

žiznis Standard - Používanie

ňne číslo: **0337798440**

netre produktu: **Typ inštalácie TP1**

nová TP1

znis - Zľava na mes. paušál Biznis Standard na 27mes. - viaz. 24 mes.

ňne číslo: **0337798440**

ňnávke č.: 1-11ECB7E

ve č.: TP3123128267911



Kód dokumentu: SD001-11ESPIP Kód účastníka: 1000059000 Objednávka: 1-11ECB7E

Strana 1 z 4

Ostatné ustanovenia

Spracúvanie osobných údajov: Podnik bude používať údaje o Účastníkovi za podmienok uvedených vo Všeobecných podmienkach a v príslušných právnych predpisoch. Rozsah, účel a podmienky spracúvania údajov o Účastníkovi sú bližšie špecifikované vo Všeobecných podmienkach (časť Zhromažďovanie a používanie informácií o Účastníkoch). V prípadoch, kde môže Účastník zamedziť, aby sa jeho údaje používali na určité účely, Účastník môže kedykoľvek Podniku oznámiť, že si neželá takéto používanie jeho údajov. Ak je podmienkou spracúvania údajov Účastníka udelenie súhlasu, môže Účastník takýto súhlas kedykoľvek odvolať, v prípade, že ho udelí. Účastník môže Podniku kedykoľvek požiadať o informáciu, ako sa jeho údaje používajú. Viac informácií o používaní údajov možno nájsť na www.telekom.sk alebo internetovej stránke Podniku, ktorá ju v budúcnosti nahradí.

Pokračovanie dokumentu na ďalšej strane

Podmienky akcie

Akciové ceny pre existujúcich účastníkov (len pre fyzické osoby - podnikateľov a právnické osoby) za využívanie telefónnej prípojky TP1 s aktivovaným volacím programom Biznis Uni 150, Biznis Uni 50 a pre existujúcich účastníkov za využívanie ISDN BRA prístupu s aktivovaným volacím programom Biznis ISDN Uni 200 za nasledovných podmienok a s nasledovnými benefitmi:

A) Akciová mesačná cena za používanie telefónnej prípojky TP1 vo volacom programe Biznis Uni 50, Biznis Uni 150, Biznis Standard alebo ISDN BRA prístupu vo volacom programe Biznis ISDN Uni 200 vo výške podľa Tabuľky č. 1, so záväzkom využívať vybraný volací program aspoň počas 24 mesiacov (ďalej len "doba viazanosti"):

Volací program; Cena platná počas 27 mesiacov (bez DPH)/mesiac; Cena platná počas 27 mesiacov (s DPH)/mesiac; Splatnosť
Biznis Uni 50; 11,99 EUR ; 14,39 EUR ; vopred
Biznis Uni 150; 17,39 EUR ; 20,87 EUR ; vopred
Biznis Standard; 7,99 EUR ; 9,59 EUR ; vopred
Biznis ISDN Uni 200; 24,99 EUR ; 29,99 EUR ; vopred
Tabuľka č.1

B) 100% zľava z ceny na automaticky uskutočnené miestne volania, medzimestské volania a volania na účastnícke čísla Smart (prefix 0692x) (ďalej len "Akciová zľava z ceny volaní") po prevolaní voľných minút. Akciová zľava z ceny volaní sa vzťahuje na volania v silnej, slabšej a víkendovej prevádzke a bude uplatnená na uskutočnené miestne volania, medzimestské volania a volania na účastnícke čísla služby Smart počas celej doby viazanosti. Na Akcióvu zľavu z ceny volaní sa uplatňuje zásada korektného využívania služby maximálne 3000 minút mesačne, a to počas celej doby viazanosti. Pri prekročení hranice 3000 minút mesačne budú miestne volania, medzimestské volania a volania na účastnícke čísla služby Smart (prefix 0692x) spočítané podľa aktuálne platného Cenníka.

C) Balík Zvýhodnené volania na jedno vybrané mobilné číslo za akcióvu cenu volaní vo výške 0,06 EUR bez DPH/0,072 EUR s DPH za minútu na automaticky uskutočnené volania do verejných mobilných sietí národných operátorov k volaciemu programu Biznis Uni 50, Biznis Uni 150 alebo Biznis ISDN Uni 200 bez mesačného poplatku za používanie balíka, a to počas celej doby viazanosti. Zvýhodnená cena volaní sa vzťahuje na volania v silnej, slabšej a víkendovej prevádzke. Ku každej telefónnej prípojke TP1 alebo ISDN BRA prístupu (okrem DDI) je možnosť aktivovať jeden balík Zvýhodnených volaní na jedno vybrané mobilné číslo. Účastník môže balík Zvýhodnené volanie na jedno vybrané mobilné číslo kedykoľvek počas zmluvnej doby viazanosti zrušiť, jeho opätovná aktivácia podľa podmienok tohto cenového výmeru však nie je možná. Balík je poskytovaný počas 24 mesiacov odo dňa jeho aktivácie. Po uplynutí tohto obdobia bude automaticky deaktivovaný. Jednorazový poplatok za každú zmenu vybraného mobilného čísla počas doby poskytovania balíka je 0,83 bez DPH/1,00 EUR s DPH.

Akciové ceny podľa bodov A), B) a C) budú poskytnuté za nasledujúcich podmienok:

1. Fyzická osoba - podnikateľ alebo právnická osoba, ktorá je existujúcim účastníkom verejnej telefónnej služby poskytovanej Podnikom prostredníctvom TP1 alebo osoba využívajúca verejnú telefónnu službu Podniku prostredníctvom ISDN BRA prístupu počas účinnosti tohto cenového výmeru podá návrh na uzatvorenie a následne uzatvorí Dodatok k Zmluve o poskytovaní verejných služieb (ďalej len "Dodatok k Zmluve") na poskytovanie volacieho programu Biznis Uni 50, Biznis Uni 150, Biznis Standard alebo Biznis ISDN Uni 200, ktorým sa zmluvne zaviazá využívať telefónnu prípojku TP1 alebo ISDN BRA prístup po dobu viazanosti 24 mesiacov odo dňa účinnosti Dodatku k Zmluve.

2. Akciová mesačná cena za používanie telefónnej prípojky TP1 alebo ISDN BRA prístupu v jednom z uvedených volacích programov podľa bodu A) platí počas 27 mesiacov odo dňa účinnosti Dodatku k Zmluve. Po uplynutí tejto doby bude cena za používanie volacieho programu účtovaná podľa platného Cenníka pre hlasové služby Podniku.

3. 100% zľava z ceny na automaticky uskutočnené miestne volania, medzimestské volania a volania na účastnícke čísla Smart (prefix 0692x) podľa bodu B) sa uplatní na volania po vyčerpaní voľných minút zahrnutých vo zvolenom volacom programe podľa Cenníka pre hlasové služby.

4. V prípade, že má účastník na jednom mieste poskytovania služby (adresátovi) viac telefónnych prípojok TP1 alebo ISDN BRA prístupov (t. j. viacero liniek) s rovnakým volacím programom, môže si aktivovať volací program s benefitom podľa tohto cenového výmeru len pre všetky linky súčasne.

5. Pri telefonickom alebo elektronickom objednaní služieb, definovaných v tomto cenovom výmere, má účastník nárok na akcióvu cenu a podmienky v prípade, ak telefonickú alebo elektronickú objednávku uskutoční počas účinnosti tohto cenového výmeru (určujúci je dátum prijatia telefonickej alebo elektronickej objednávky) a zároveň doručí podpísané zmluvné dokumenty na Centrum služieb zákazníkom, resp. na predajnom mieste najneskôr do troch týždňov od ukončenia akcie (určujúci je dátum prijatia návrhov zmluvných dokumentov). Ak si účastník telefonicky alebo elektronicky objedná služby definované v tomto cenovom výmere počas doby jeho účinnosti, ale podpísané zmluvné dokumenty nedoručí na Centrum služieb zákazníkom, resp. na predajné miesto do troch týždňov od ukončenia akcie, nevzniká mu nárok na ponúkané akcióvu cenu za služby uvedené v tomto cenovom výmere.

6. Účastník stráca nárok na využívanie akcióvu cien za využívanie telefónnej prípojky TP1 alebo ISDN BRA prístupu v zmysle tohto cenového výmeru, ak počas doby viazanosti dôjde k nasledovným prípadom:
(i) zmenu volacieho programu na žiadosť účastníka,
(ii) prechodu z telefónnej prípojky TP1 na ISDN BRA prístup alebo naopak,
(iii) zmenu v osobe účastníka z právnickej osoby na fyzickú osobu pri volacích programoch k telefónnej prípojke TP1.
Zmluvná pokuta pri prechode z telefónnej prípojky TP1 na ISDN BRA prístup alebo naopak podľa písm. (ii) a pri zмене v osobe účastníka z právnickej osoby na fyzickú osobu pri volacích programoch k telefónnej prípojke TP1 podľa písm. (iii) sa neuplatní.

7. Na akcióvu ceny za používanie telefónnej prípojky TP1 alebo ISDN BRA prístupu v zmysle tohto cenového výmeru nemá nárok účastník, ktorému plynie doba viazanosti na využívanie verejnej telefónnej služby (telefónna prípojka TP1 alebo ISDN prístup) na základe iného cenového výmeru (s výnimkou tých účastníkov, ktorí majú menej ako 3 kalendárne mesiace do uplynutia pôvodnej doby viazanosti podľa iného cenového výmeru). Účastník, ktorému plynie doba viazanosti na základe cenového výmeru, ktorým bola definovaná akcióvu cena za zriadenie, preloženie, premiestnenie telefónnej prípojky TP1 alebo ISDN BRA prístupu alebo zriadenie lokálnej prenositeľnosti čísla pri preložení telefónnej prípojky TP1 alebo ISDN BRA prístupu, môže využiť akcióvu cenu za používanie telefónnej prípojky TP1 alebo ISDN BRA prístupu podľa tohto cenového výmeru. Účastník, ktorému plynie zmluvná viazanosť na základe cenového výmeru, ktorým bola definovaná akcióvu cena koncového telefónneho zariadenia (okrem akciovej ceny GPS Mio Moov 200 CEU) môže využiť akcióvu cenu podľa tohto cenového výmeru.

8. Akciové ceny za používanie ISDN BRA prístupu v zmysle tohto cenového výmeru môžu využiť aj fyzické osoby - nepodnikatelia.

9. Účastník sa zaväzuje nepretržite využívať verejnú telefónnu službu prostredníctvom TP1 alebo ISDN BRA prístupu so zvoleným volacím programom podľa tohto cenového výmeru počas dohodnutej doby viazanosti; v tejto súvislosti sa zaväzuje najmä neuskutočniť žiadny taký úkon, ktorý by smeroval k ukončeniu Zmluvy o poskytovaní verejných služieb (ďalej len "Zmluva") pred uplynutím dohodnutej doby viazanosti a zároveň nedopustiť sa takého konania, na základe ktorého by vzniklo právo Podniku ukončiť túto Zmluvu pred uplynutím dohodnutej doby viazanosti. V prípade, že účastník poruší záväzok nepretržite využívať verejnú telefónnu službu s príslušným volacím programom najmä, ale nielen tým, že:

(i) uskutoční taký úkon, ktorý by smeroval k ukončeniu Zmluvy pred uplynutím doby viazanosti alebo

(ii) požiadala o zmenu volacieho programu na iný než volací program pôvodne zriadený na základe Dodatku k Zmluve a takýto program mu bude po dohode s Podnikom aktivovaný alebo

(iii) svojím konaním, resp. opomenutím spôsobí dôvod, pre ktorý je Podnik oprávnený od Zmluvy odstúpiť alebo ju vypovedať.

je Podnik oprávnený vyúčtovať Účastníkovi zmluvnú pokutu vo výške podľa Tabuľky č. 2.

Volací program; Zmluvná pokuta v prípade porušenia podmienok tohto CV (DPH sa neuplatňuje)
Biznis Uni 50; Biznis Uni 150; Biznis Standard; Biznis ISDN Uni 200; 150,00 EUR

Cenový výmer č. 43510/2013 nadobúda platnosť a účinnosť dňom 1. júla 2013 a jeho účinnosť končí dňa 31. októbra 2013 (vrátane). Účastník zároveň svojím podpisom potvrdzuje, že súhlasí s podmienkami uvedenými v príslušnom Cenovom výmere.

Miesto: <u>KRAKOVAN</u>	Miesto: Žilina	Kód predajcu: VT026
Dátum: <u>13.8.2013</u>	Dátum akceptácie návrhu: 6.8.2013	Meno predajcu: Blažová Lenka
	Meno pracovníka: Silvia Haburaj	Dátum prevzatia: 5.8.2013
		Tel. číslo: 0800 123 500
podpis (a pečiatka) Účastníka (resp. splnomocnenej osoby alebo štatutárneho orgánu)	podpis a pečiatka Podniku/zástupcu Podniku	podpis a pečiatka predajcu / zástupcu Podniku